

Doc 1

El informe : le rapport
El desarrollo sostenible : le développement durable
El bienestar : le bien-être
Disfrutar de : jouir de
Volver a + inf = re- (réitération) ; à nouveau
Las medidas : les mesures
Emprender : entreprendre
Vincular : relacionar (lier)
Cada vez más : más y más
El líder : le leader
El guía : le guide (la persona)

La guía : le guide (livre)
Mejorar : améliorer
Trigésimo octavo : trente-huitième
Las tres cuartas partes : les trois-quarts
La puntuación : la notation, note, classement: tout au long de
Per cápita : par habitant
La Esperanza de vida sana : l'espérance de vie en bonne santé
El apoyo : l'appui, le soutien, l'aide
La ganancia : le gain
Beneficioso, a : bienfaisant

Doc 2

Dejar de + inf : cesser de, arrêter de
Desde hace ocho años
El decrecimiento : la décroissance
Versado, a en : tourné, e vers ; versé, e en (*especializado, a en*)
El consumo
Las paginas que lleva escritas : les pages qu'il a déjà écrites
Un repaso : une révision
Proveer : fournir (*proporcionar*)
El conocimiento
Enajenado, a : aliéné, i.e. pour autrui, (et non pour soi)
El afecto, el cariño (l'affection)
El entendimiento : la compréhension
Alejarse de : s'éloigner de
Asesino, a : assassin
Abrazar : litt. prendre dans ses bras ; ici épouser (une doctrine), choisir

Un ingeniero técnico forestal : un ingénieur forestier
Ligado, a a : lié à
Contaminar : polluer
Agotar : épuiser
Los recursos : les ressources
Prepotente : tout-puissant
Solvente : solvable
Aclarar : élucider, éclaircir
Consumista : consommériste
Depauperado, a : appauvrir
Deuda : dette
Decrecer / crecer
El planeta : la planète
Equiparar : comparar
El empobrecimiento : l'appauvrissement
Redujeran < reducir
Semanales : hebdomadaires

Doc 3

Se plantea un problema : un problème se pose
La incertidumbre : l'incertitude
Reparar en : insistir en, recalcar, hacer hincapié en
(mettre l'accent sur)
El deseo : le désir
Alcanzar : atteindre
Recalar en : atterrir à, accoster (*barco*)
A propósito de : à propos de
Profundizar : approfondir
Las cuevas : les grottes
El aumento
Un sedante : un sédatif

Dedicar : consacrer, dédier
El regalo : le cadeau
El éxito : le succès
Desgraciadamente : malheureusement
Sagrado, a : sacré, e
El horario laboral : el horario de trabajo
Idear : tener la idea de ; inventar ; concebir
La red : le réseau
Detenerse : s'arrêter
Las pandillas : les bandes
El vecino : le voisin

Doc 4

Perseguir : poursuivre (*intentar obtener*)
Sencillo, a : simple
Atinente a : tocante a : que concierne
Ni siquiera : pas même
De indole colectiva : de nature collective
Plasmarlo : realizarlo

Por encima de : par-dessus
Cada cual : cada uno
Incluso : même = y compris
Los súbditos : les sujets (d'un monarque)
De toda laya : de toda clase
Precavido, a : prévoyant, prudent

Doc 5

No estoy en parte alguna = *no estoy en ninguna parte*
Sucedo, ocurre, pasa, acontece, acaece...
El pasto : les pâturages

Las praderas : les prairies
Un anillo : anneau
La arena : le sable
La rodilla : le genou